

المؤلفة قلوبهم حياثم في سلطنة بروناي دارالسلام :
دراسة وتحقيق خصوصاً لدائرة تبوروونج .

حاج قمر الزمان بن كاميis
٢B٢٧٣٦

قسم أصول الدين
معهد السلطان الحاج عمر علي سيف الدين للدراسات الإسلامية
جامعة بروناي دار السلام
م ٢٠٠٧ / ه ١٤٢٨

المؤلفة قلوبهم حيائهم في سلطنة بروناي دار السلام :
دراسة وتحقيق خصوصاً لدائرة تبورونج .

ال حاج قمر الزمان بن أوانج كامييس

٠٢B٢٧٣٦

بحث مقدم لإكمال المتطلبات للحصول على الإجازة الجامعية
 الأولى "الليسانس" في أصول الدين

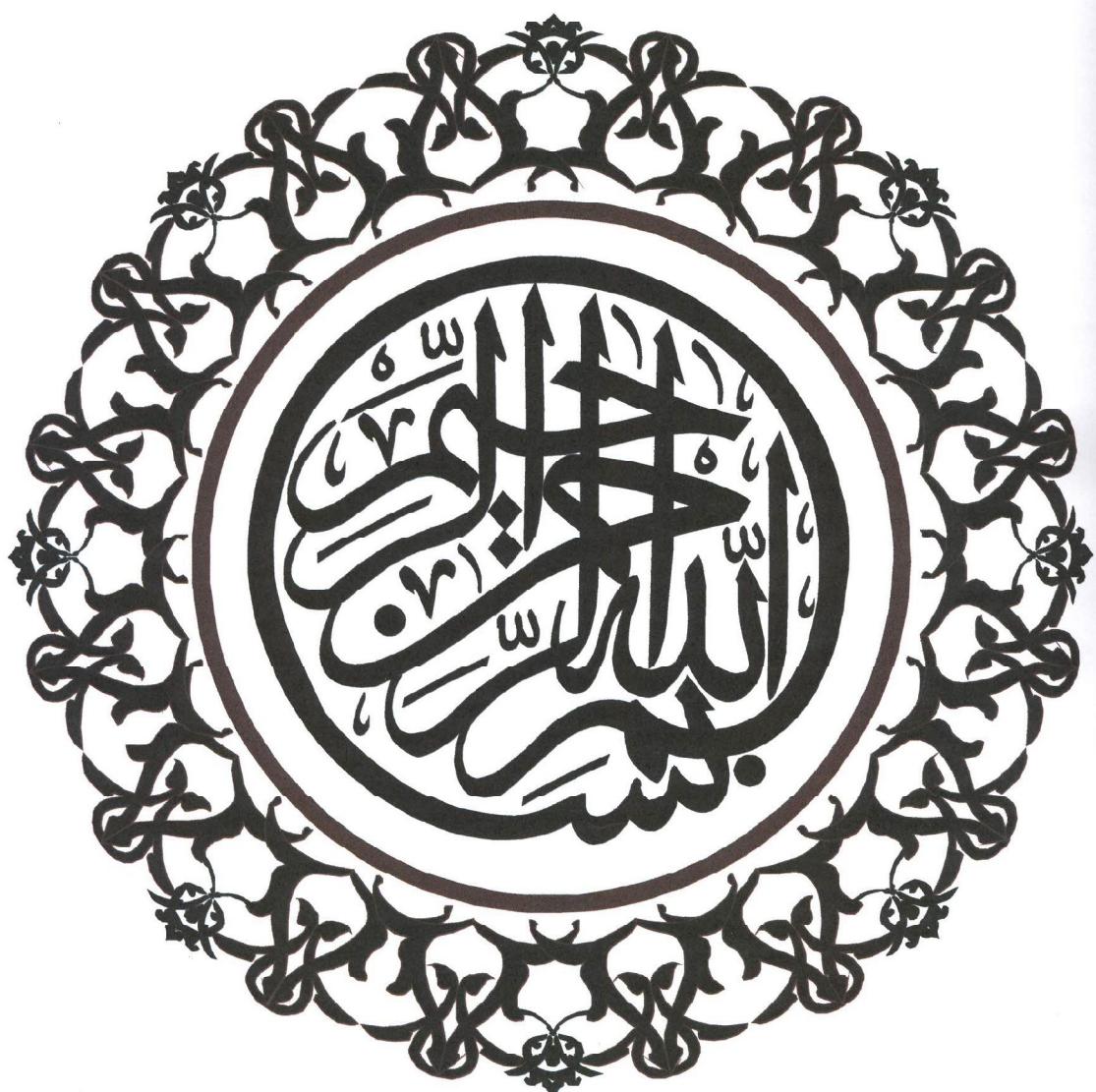
قسم أصول الدين

معهد السلطان الحاج عمر علي سيف الدين للدراسات الإسلامية

جامعة بروناي دار السلام

م ٢٠٠٧ / ه ١٤٢٨





ج

التحكيم

المؤلفة قلوبهم حياهم في سلطنة بروناي دار السلام :
دراسة وتحقيق خصوصا لدائرة تبورو نج .

ال حاج قمر الزمان بن أوانج كاميس

.٢B٢٧٣٦

المشرف : الدكتور صابر أحمد طه .

التاريخ: ٤.٥.٢٠١٥م التوقيع:

رئيس القسم : الحاجة سري رحابي @ نورجنة بنت الحاج دوله .

التاريخ: ٢٠١٥/٥/٢٤

التوقيع:

إقرار

أقرُّ بِأَنَّ هَذَا الْبَحْثَ مِنْ عَمَلِي وَجُهْدِي إِلَّا مَا كَانَ مِنَ الْمَرَاجِعِ التِّي
أَشَرْتُ إِلَيْهَا

اسم الطالب : الحاج قمر الزمان بن أوانج كاميس

التاريخ: ٢٤/٥٥/٠٦

التوقيع:
السعيدي

شكر وتقدير

الحمد لله سبحانه وتعالى والشكر لنعمه على بني الإنسان . أنعم الله علينا بنعمة العقل والبصيرة . له الشكر وله الحمد وإليه المرجع والمصير . والصلة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم . وعلى آله وصحبه أجمعين .

أما بعد ،

فاشكر الله عز وجل على توفيقه وهدايته على إتمام هذا البحث وخروجه بهذه الصور . ثم الشكر إلى صاحب الجلالة السلطان الحاج حسن البلقية معز الدين والدولة ابن المرحوم السلطان الحاج عمر علي سيف الدين سعد خير والدين سلطان ورئيس سلطنة بروناي دار السلام لأن بجوده مكتبي من مواصلة الدراسة في معهد السلطان الحاج عمر علي سيف الدين للدراسات الإسلامية ، جامعة بروناي دار السلام مجانا .

وثم بعد ذلك الشكر ، أتقدم بالشكر إلى جميع أساتذتي خصوصا إلى الفاضل الدكتور صابر أحمد طه المشرف على هذا البحث الذي ساعدي في إتمام هذه البحث حتى خرج بهذه الصورة ، وكأنه والذي ساعدي في العلم ورباني بالأخلاق الكريمة .

وبعد هذا الشكر أتقدم بالشكر لوالدي أوانج كاميس بن أوانج سرودين ، وفنجيران فاطمة بنت فنجiran الحاج تواه لأنني بغيرهما لا أطيق الحياة ، وهما قد ساعدي في بعض المعلومات كما

ساعداني في سائر الأحوال ، وكذلك الشكر لجميع أسرتي وخطبتي الدين ساعدوني في إتمام هذه البحث .

وكذلك أتقدم بالشكر لجميع زملائي وضوابط حكومة بروناي دارالسلام والمتسبين إلى المؤلفة قلوبهم في هذه البلاد ، الذين أمدوني بالمعلومات الازمة للمؤلفة قلوبهم والشكر أيضا إلى جميع أصحابي المؤلفة قلوبهم الذين أعطوني كثيرا من المعلومات عنهم في دائرة تبوروونج ودعماني دعما قويا حتى تم هذا البحث .

وأخيرا أتقدم بالشكر لمكتبة جامعة بروناي دارالسلام ، ومكتبة دار الإفتاء ، وكذلك الشكر لمركز الدعوة الإسلامية ووزارة الشؤون الدينية بسلطنة بروناي دارالسلام ، خصوصا مركز الدعوة دائرة تبوروونج .

شكرا جزيلا لهم جزاهم الله جميعا خير الجزاء ، أدعوا الله لي و لهم بالتوفيق والهدایة في الدنيا والآخرة ، اللهم اغفر لنا ذنوبنا ولوالدينا كما ربياني صغيرا ، والصلوة والسلام على النبي الكريم محمد صلى الله عليه وسلم وعلى آله وصحبه أجمعين ، والحمد لله رب العالمين .

المُلْخَّص

المؤلفة قلوبهم حياثم في بروناي دارالسلام :

دراسة وتحقيق خصوصا لدائرة تبورونج .

ال حاج قمرالزمان بن أوانج كاميس .

أغلبية السكان في سلطنة بروناي دارالسلام مسلمون ، والإجتماعيون في هذه البلاد مستندة على قوانين الإسلام. هذا بالضبط كالذي كان قد كتب في دستور سلطنة بروناي دارالسلام الذي الدين الرسمي للبلاد إسلام. هذا المشجعين أيضا العديد من الناس الذي ليسوا مسلمين يختارون إسلاما كطريقة حياثم يسمون بالمؤلفة قلوبهم.

يعرف العديد من الناس في هذه البلاد لربما التي من هم المؤلفة قلوبهم ، لكنه يتفاوت بين الأفراد، البعض من يعرفون أكثر حول طريقة الحياة مؤلفة قلوبهم ، ومثل هذا بسبب قرب أو يجدد دائما حول تطوير للمؤلفة قلوبهم في هذا البلد . وآخر يعرف فقط بشكل سطحي.

في هذا البحث ، سأتناول هؤلاء المؤلفة قلوبهم ، حياثم ، مسائلهم ، نشاطاتهم وغير ذلك ثم مادا يقدم مركز الدعوة الإسلامية هؤلاء من اجل رفاهية هذه مؤلفة قلوبهم ، خصوصا مؤلفة قلوبهم في دائرة تبورونج. ودور مركز الدعوة الإسلامية دائرة تبورونج في رفاهية مؤلفة قلوبهم، إن

ح

وقد تكون هذا البحث من أربعة فصول، وذلك كالتالي :

الفصل الأول : نبذة عن الإسلام ونشأة الإسلام في سلطنة بروناي دارالسلام .

الفصل الثاني : نبذة عن الدعوة و مركز الدعوة الإسلامية في سلطنة بروناي دارالسلام.

الفصل الثالث : مفهوم المؤلفة قلوبهم في سلطنة بروناي دارالسلام وتسجيلها وإرشادها .

الفصل الرابع : نبذة عن مركز الدعوة في دائرة تمبورونج بإيمجاز وأحوال حياة المؤلفة قلوبهم

في هذه المنطقة ، والمشاكل التي تواجه الدعوة في دائرة تمبورونج .

Abstrak

**Kehidupan Saudara – saudara Baru Di Negara
Brunei Darussalam:
Satu Kajian Daerah Temburong
Haji Kamarulzaman Bin Awang Kamis.**

Majoriti penduduk Di Negara Brunei Darussalam adalah beragama Islam, dan cara pergaulan di Negara ini juga berlandaskan hukum – hakam Islam. Ini bertepatan dengan apa yang termaktub dalam perlembagaan Negara Brunei Darussalam iaitu Agama Rasmi Negara ialah Agama Islam. Ini juga mendorong kebanyakkan penduduk yang bukan beragama Islam memilih Agama Islam sebagai cara hidup mereka dan dinamakan mereka sebagai "saudara baru".

Kebanyakkan penduduk di Negara Brunei Darussalam mungkin sudah mengetahui siapa dia saudara – saudara baru , tapi sejauhmana peringkat pengetahuan itu adalah berbeza, ada diantara mereka mungkin lebih mengetahuai akan perihal kehidupan mereka dan sebagainya disebabkan oleh pergaulan rapat atau sentiasa mengikuti perkembangan saudara – saudara baru di Negara ini, ada juga sebahagian mereka hanya mengetahui dari segi luaran sahaja.

Di dalam tesis ini, Penulis akan menjelaskan kepada para pembaca mengenai saudara – saudara baru, perihal kehidupan mereka, permasalahan, aktiviti dan sebagainya. Serta sejauhmana pemedulian Pusat Dakwah Islamiah dalam menjaga kebijikan dan sebagainya terhadap Saudara – saudara Baru, Khususnya bagi saudara – saudara Baru di Daerah Temburong. dan peranan Unit Dakwah Daerah Temburong dalam kebijikan mereka. Insya Allah.

المحتويات

الصفحة	الموضوع
ج	التحكيم
د	إقرار
هـ	شكر وتقدير
ز	الملخص باللغة العربية
طـ	الملخص باللغة الملايوية
يـ	المحتويات
ـ١ـ	المقدمة

الفصل الأول :

نبذة عن الإسلام ونشأة الإسلام

في سلطنة بروناي دارالسلام .

(٤ - ١٧)

٤	التمهيد
ـ٦ـ	المبحث الأول : عقيدة الإسلام
ـ٧ـ	الإسلام لغة وشرعا
ـ٨ـ	عقيدة الإسلام
	معنى الإسلام

ك

١٠

الإسلام إيمان وعمل

١٣

أخلاق الإسلام

المبحث الثاني : نشأة الإسلام في بروناي دارالسلام

١٤

دخول الإسلام في بروناي دارالسلام

الفصل الثاني :

نبذة عن الدعوة و مركز الدعوة الإسلامية

في سلطنة بروناي دارالسلام.

(٣٦ - ٢١)

١٩

التمهيد

. المبحث الأول : مفهوم الدعوة .

٢١

تعريف الدعوة

٢٥

أهمية الدعوة

٢٦

أهداف الدعوة

٢٩

حكم الدعوة

المبحث الثاني : مركز الدعوة الإسلامية

٣٢

إنشاء مركز الدعوة الإسلامية في بروناي دارالسلام

٣٤

أهداف إنشاء مركز الدعوة الإسلامية

٣٥

مراحل الدعوة الإسلامية في بروناي دارالسلام

الفصل الثالث :

مفهوم المؤلفة قلوبهم في سلطنة بروناي دارالسلام

وكيفية دوافعها وتسجيلها وإرشادها .

(٣٧ - ٦٢)

٣٨	التمهيد
٤٠	المبحث الأول : دخول الإسلام وانتشاره .
٤٣	المبحث الثاني : من هم المؤلفة قلوبهم .
٤٦	نبذة عن المؤلفة قلوبهم في بروناي دارالسلام
٤٧	د الواقع دخولهم في الإسلام
	المبحث الثالث : تسجيل اسم المعتنق بالإسلام
٥١	مكان التسجيل
٥٢	وقت التسجيل
٥٣	صورة التسجيل
	المبحث الرابعة : أحوال المؤلفة عند دخول الإسلام
٥٤	أشهر الإسلام
٥٥	الإرشاد
٥٦	المدحية الأولية
٥٨	الإرشاد الأساسي

٥٨	الإرشاد التفصيلي بمبادئ الإسلام
٥٩	الأعمال الخيرية
٦١	ترسيخ الإيمان

الفصل الرابع :

نبذة عن مركز الدعوة في دائرة تمبورونج بإيجاز

وأحوال حياة المؤلفة قلوبهم في هذه المنطقة ،

والمشاكل التي تواجه الدعوة في دائرة تمبورونج .

(٩١ - ٦٣)

٦٣	التمهيد
	المبحث الأول : نبذة عن مركز الدعوة في دائرة تمبورونج
٦٥	مفهوم دائرة تمبورونج
٦٦	المقدمة لتشكيل الوحدة التبشيرية الإسلامية في دائرة تمبورونج
٦٧	الرؤية مركز الدعوة الإسلامية بالدائرة تمبورونج
٦٨	أهمية مركز الدعوة الإسلامية بدائرة تمبورونج
٦٨	اهداف مركز الدعوة الإسلامية بالمنطقة تمبورونج
٦٩	مسؤولية مركز الدعوة دائرة تمبورونج
٦٩	المبشر الخاص ووحدة الحماية الصغيرة
٧٠	الإسلامة والتوجيه إلى وحدة المتحولين الجدد الصغيرة

٧١	المساعدات و المساهمات التي يقدمها مركز الدعوة في دائرة تمبورونج للمؤلفة قلوبهم في هذه المنطقة
٧٢	توجيه الدين والنشاطات المؤلفة قلوبهم في دائرة تمبورونج المبحث الثاني : أحوال حياة المؤلفة قلوبهم في هذه المنطقة.
٧٤	حياة المؤلفة قلوبهم في دائرة تمبورونج
٧٥	مفهوم عن قبيلة من كثيرون الذي يدخلون إلى الإسلام في دائرة تمبورونج
٧٦	قبيلة " إيان " في دائرة تمبورونج
٧٧	مناهج الدعوية لقبيلة إيان
٧٩	الثقافة الإيانية التي لم يترك من بعض مؤلفة قلوبهم بعد دخول الإسلام
٨٠	بعض المعتقدات الأصلية الإيانية
٨١	بعض من سلبيات المؤلفة قلوبهم
٨٣	كيفية معالجة بعض السلبيات المؤلفة قلوبهم
٨٣	المشاكل تلك تواجه المؤلفة قلوبهم في هذه المنطقة
٨٨	المبحث الثالث : المشاكل التي تواجه الدعاة في دائرة تمبورونج .
٩٢	الخاتمة :
٩٤	المراجع :
٩٩	الملحق :

ا لمقدمة .

الحمد لله رب العالمين القائل في كتابه الكريم : **﴿ ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمُوَعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالْتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴾** (النحل: ٢٥) ، الذي حمد نفسه بما أنزل القرآن ليكون للعالمين بشيراً ونذيراً ، وداعياً إلى الله ياذنه سراجاً متيناً ، وهادياً إلى ما ارتضى لهم من دينه . والصلوة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين الذي قال : **﴿ مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكِرًا فَلَا يُغَيِّرْهُ بِيَدِهِ ، فَإِنْ لَمْ يُسْتَطِعْ فِي لِسَانِهِ ، فَإِنْ لَمْ يُسْتَطِعْ فِي قَبْلِهِ ، وَذَلِكَ أَضْعَفُ الْإِيمَانَ ﴾** ، وعلى الله وأصحابه الكرام أجمعين فليسانه ، فإن لم يستطع فقبله ، وذلك أضعف الإيمان ، وعلى آله وأصحابه الكرام أجمعين والتابعين وتابعיהם بإحسان إلى يوم الدين .

اللهم افتح لي على فتوح العارفين ، وفقهي في الدين ، وعلمي التأويل ، ونور قلبي بنور هدايتك كما نورت السماوات والأرض يا ذا الجلال والإكرام . رب اشرح لي صدري ويسر لي أمري واحلل عقدة من لساني يفهوا قولي . أما بعد

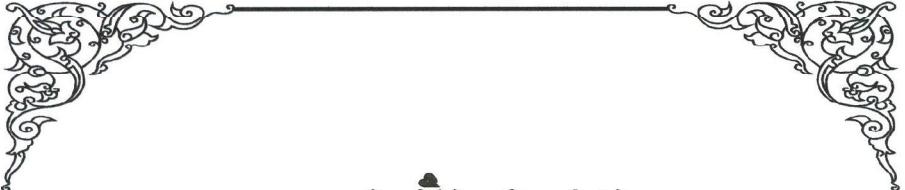
هذا البحث بعنوان : المؤلفة قلوبهم حياثم في سلطنة بروناي دار السلام دراسة وتحقيق خصوصاً لدائرة تمبورونج . وأن أهمية هذا البحث ، لمعرفة تاريخ تطور الدين الإسلامي في بروناي دار السلام . وآراء دور عنابة مركز الدعوة الإسلامية بروناي دار السلام في حياة المؤلفة في سلطنة بروناي دار السلام . وحل المشاكل التي تواجه المؤلفة وكيفية مواصمتها بهذه المشاكل . خلق هذا البحث عن إحدى المصادر العلم المنفعة علينا خصوصاً لجماعة في سلطنة بروناي دار السلام .

أسباب اختيار البحث ، لمعرفة عن المسائل والتحديات التي تواجه المؤلفة في سلطنة بروناي دار السلام. أما هذا الموضوع يتعلق بمادة الدعوة التي تدرس في قسم أصول الدين. لمعرفة كيفية مسؤولية مركز الدعوة الإسلامية بروناي دار السلام على التحديات التي تواجه حياة المؤلفة في بروناي دار السلام. وإن هذا البحث لم يكتب فيه من قبل من الطلاب الملايوين.

سأبحث في الفصل الأول عن موضوع عقيدة الإسلام ، ما معناها و هل الإسلام إيمان و عمل ، ثم سأبين الأخلاق في الإسلام وعن نشأة الإسلام في بروناي دار السلام . أما في الفصل الثاني ، سأتكلم عن مفهوم الدعوة ثم سأتكلم عن مركز الدعوة الإسلامية في سلطنة بروناي دار السلام بإيجاز. فيه سأبحث عن أهدافه و مراحله وغير ذلك .

أما في الفصل الثالث ، سأتكلم عن مفهوم المؤلفة قلوبهم في سلطنة بروناي دارالسلام و دوافع دخولهم في الإسلام ، وكيفية التسجيل إلى الإسلام. ثم سأبين أحوال المؤلفة عند دخولهم في الإسلام.

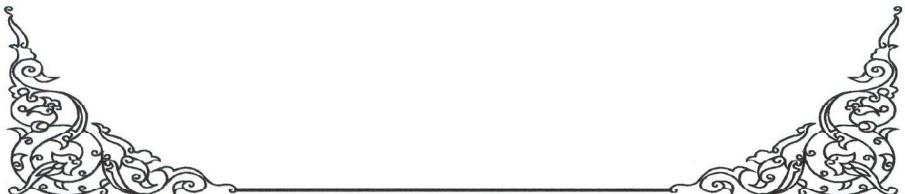
ثم سأتكلم عن مركز الدعوة دائرة تمبورونج ، كالطائفه والمهمته والهدفه ومسئوليته وطريقه وغير ذلك . ثم سأتكلم عن المؤلفة قلوبهم في دائرة تمبورونج أحواله ومسائله وغير ذلك . أما في الآخر سأتكلم عن المشاكل التي تواجه الدعوة في دائرة تمبورونج .



الفصل الأول:

نبذة عن الإسلام ونشأة الإسلام

في سلطنة بروناي دارالسلام .



القسم الرابع .

الحمد لله ، والشكر لله عز وجل ، هدايته لنا إلى الدين الحقيقي ، قول الله تعالى :

﴿ اهْدِنَا الصَّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴾ (الفاتحة:٦) ، صراط المستقيم هنا عبارة عن دين الإسلام الذي

سأتكلم عنه بعد ذلك . قوله تعالى أيضا : ﴿ إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْأَسْلَامُ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أُوْتُوا

الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعْدًا يَتَّبِعُهُمْ وَمَنْ يَكْفُرْ بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴾

(آل عمران:١٩) ، إن الدين الإسلامي هو الهدایة من الله والنور من الله ، يخرج الناس من

الظلمات إلى النور وذلك الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر ، كما قوله تعالى : ﴿ كُثُّرْ خَيْرٌ أُمَّةٌ

أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْ آمَنَ أَهْلُ الْكِتَابَ لَكَانَ

خَيْرًا لَهُمْ مِنْهُمُ الْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثُرُهُمُ الْفَاسِقُونَ ﴾ (آل عمران:١١٠) .

في هذا الفصل ، سأتكلم بإيجاز عن موضوع عقيدة الإسلام ، ما معناها وهل الإسلام

إيمان وعمل ، ثم سأبين الأخلاق في الإسلام ، لأن الدين الإسلامي هو الدين الرسمي في سلطنة

بروناي دارالسلام . وهو أيضا ، أشياء واجبة للمعرفة علينا . لم يكمل هذه البحث بدونه . وفي

الآخر هذا الفصل سأتكلم عن نشأة الإسلام في بروناي دارالسلام وكيف دخل الإسلام إلى

بروناي دارالسلام على التقرير .

ويشمل هذا الفصل على مبحثين :

المبحث الأول : عقيدة الإسلام .

- الإسلام لغة وشرع .
- عقيدة الإسلام .
- معن الإسلام .
- الإسلام إيمان وعمل .
- أخلاق الإسلام .

المبحث الثاني : نشأة الإسلام في بروناي دارالسلام .

- دخول الإسلام في بروناي دارالسلام.

المبحث الأول : عقيدة الإسلام :

❖ الإسلام لغة:

هو التسليم، وهو الخضوع والانقياد لله رب العالمين. والإسلام هم التدين بدین الإسلام الذي هو من عند الله تعالى.

❖ والإسلام شرعا:

أعم من الإيمان، والإيمان أخص، فالإسلام مجرد الإقرار باللسان بالشهادتين ظاهرا، وأن لم يعتقدهما باطنا، ولذا كانت تجري أحكام الإسلام على جملة من المساافقين. والإيمان إقرار باللسان واعتقاد بالجنبان والقلب وعمل بالأركان،^١ قال الله تعالى: ﴿قَالَ الَّهُ أَعْرَابٌ آمَنَّ قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْتُمَا وَلَمَّا يَدْخُلُ الْأَيَمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ وَإِنْ تُطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَا يَلْتَكُمْ مِنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ (الحجرات: ١٤)

إذا الإسلام هو دين الله الذي أوصى بتعاليمه في أصوله وشرائعه إلى النبي محمد صلى الله عليه وسلم، وكلفة بتبليغه للناس كلفة ودعوكم إليه.

^١ - أحمد زكي تفاحة، الإسلام عقيدة وشريعة، دار الكتاب البناني ودار الكتاب المصري، بيروت، لبنان في ١٣٩٩هـ—/

وقد تلقى فيه محمد عن رب القرآن الكريم، بلغه كما تلقاه، وبين يأمر الله وإرشاده
محمله، وطبق بالعمل نصوصه، ثم تلقاه عنه الناس جيلاً بعد جيل، كما تلقاه هو عن ربها، حتى
وصل إلينا كما نزل متواتراً لا ريب فيه.^١

❖ عقيدة الإسلام.

العقيدة هي : مجموعة من قضايا الحق البدوية المسلمة بالعقل ، والسمع ، والفطرة ،
يعقد عليها الإنسان قبله ، ويثنى عليها صدره حازماً بصحتها ، قاطعاً بوجودها وثبوتها ، لا يرى
خلافها أنه يصح أن يكون أبداً .

وذلك كاعتقاد الإنسان بوجود حالقه ، وعلمه به ، وقدرته عليه ، ولقاءه به ، بعد
موته ونهاية حياته ، ومجازاته إياه على كسبه الاختياري وعلى غير الاضطراري ، وكاعتقاده
بوجوب طاعته فيما بلغه من أوامره ونواهيه من طريق كتبه ورسله طاعة تزكيهـا نفسه ،
وتنهذبـها مشاعره ، وتكمـلـها أخلاقـه ، وتنظمـها علاقـته بينـ الخـلقـ والـحـيـاةـ .^٢

^١ - الإمام الأكبر محمود شلتوت، الإسلام عقيدة وشريعة، دار الشروق، الطبعة السادسة عشرة ، ١٤١٢ هـ / ١٩٨٣ م ،

ص : ٧

^٢ - أبو بكر حابر الجزائري ، عقيدة المؤمن ، دار الكتب السلفية مؤسسة علمية الطباعة ونشر الكتاب الإسلامي القاهرة ،

بدون التاريخ ، ص : ١٨

والعقيدة هي الجانب النظري الذي يطلب الإيمان به أولاً وقبل كل شيء إيماناً لا يرقى إليه شك ، ولا تؤثر فيه شبهة ، ومن طبيعتها : تضافر النصوص الواضحة على تقريرها ، واجماع المسلمين عليها من يوم أن ابتدأت الدعوة مع ما حدث بينهم من اختلاف بعد ذلك فيما وراءها ، وهي أول ما دعا إليه الرسول ، وطلب من الناس الإيمان به في المرحلة الأولى من مراحل الدعوة ، وهي دعوة كل رسول جاء من قبل الله ، كما دل على ذلك القرآن في حديثه عن الأنبياء والمرسلين .^١

❖ معنى الإسلام:

فهو الامتثال والانقياد لما جاء به النبي محمد صلى الله عليه وسلم مما عالم من الدين بالضرورة، والمراد بالامتثال: الإقرار باللسان بجميع ما جاء به النبي محمد صلى الله عليه وسلم الشامل لثبتة الوحدانية لله تعالى، وثبتة الرسالة لسيدنا محمد صلى الله عليه وسلم، ويحصل ذلك بالإقرار بالنطق بالشهادتين، فعلى كل حال مدار الإسلام على النطق بالشهادتين، ولا يكون الإسلام منحياً إلا إذا انضم إليه الإذعان القلبي الذي هو الإيمان، وبذا تعلم أن الإسلام المنحى والإيمان متلازمان، ولكن يشترط في قبول الإسلام هما (بالشهادتين):^٢

^١ - محمود شلتوت ، الإسلام عقيدة وشريعة ، ص : ٩ - ١٠ .

^٢ - الشيخ محمد أمين الكردي الإربيلي، تنوير القلوب في معاملة علام الغيوب، دار ابن حزم، قسم (العقيدة)، الطبعة الأولى، ١٤١٤هـ / ١٩٩٢م، ص: ١١٦-١١٧.

١. النفي والإثبات: فلا يكفي الله واحد و محمد رسوله مثلا، وهو قول الأكثر وعليه الشافعية، وقيل: لا يشترط ذلك بل المدار على ما يدل على الإقرار لله تعالى بالوحدة، ولسيدنا محمد صلى الله عليه وسلم بالرسالة، وهو المعتمد عند المالكية، وعلى الأول: يشترط أيضا الإتيان بلفظ أشهد بأن يقول: أشهد أن لا إله إلا الله وأشهد أن محمد رسول الله.
٢. ويشترط أن يعرف المعنى ولو إجمالا: فلو لقن أحجمي الشهادتين بالعربية فتلفظ بهما وهو لا يعرف معناها لم يحكم بإسلامه.
٣. وأن يرتب: فلو عكس في الشاهدين لم يصح إسلامه على المعتمد.
٤. وأن يوالي بينهما: فلو تراحت الثانية عن الأولى لم يصح إسلامه على المعتمد أيضا.
٥. وأن يكون بالغا عاقلا: فلا يصح إسلام غيرهما إلا تبعا.
٦. وأن لا يظهر منه ما ينافي الإنقياد: فلا يصح إسلام الساجد لصنم في حال سجوده.
٧. وأن يكون مختارا: فلا يصح إسلام المكره إلا إذا كان سريا أو مرتدأ.
٨. وأن يقر بما أنكره.
٩. وأن يرجع عما استباحه أن كان كفره يجحد مجمع عليه أو استباحه حرم كذلك.

أن النطق بما عبدوا به من قول ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ﴾ ليس له طائل ولا محصول أن لم تتحقق الإحاطة بما تدور عليه هذه الشهادة من الأقطاب والأصول، وعرفوا أن

كلمتي الشهادة على إيجازها تتضمن إثبات ذات الإله وإثبات صفاته وإثبات أفعاله وإثبات صدق الرسول.^١

❖ الإسلام إيمان وعمل:

الإسلام هو إيمان وعمل، والإيمان يمثل العقيدة والأصول التي تقوم عليها شرائع الإسلام، وعنها تبثق فروعه، والعمل يمثل الشريعة، والفروع التي تعتبر امتداداً للإيمان والعقيدة. والإيمان والعمل، أو العقيدة والشريعة كلاهما مرتبط بالآخر ارتباط الشمار بالأشجار، أو ارتباط المسبيات بالأسباب، والنتائج بالمقدمات.

ومن أجل هذا الترابط الوثيق يأتي العمل مقتربنا بالإيمان في أكثر آيات القرآن الكريم.

كما قال الله تعالى: «وَبَشِّرُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ كُلُّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأَنَّوْا بِهِ مُتَشَابِهًةً وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا حَالِدُونَ» (آل عمران: ٢٥)

وقال الله تعالى: «مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَنَحْسِنُنَّهُ حَيَاةً طَيِّبَةً وَنَحْزِنُنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ» (آل عمران: ٩٧)

وقال الله تعالى: «إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا» (آل عمران: ٩٦)

إذا حقيقة الإيمان قد اختلفت فيه مذاهب المسلمين : فذهبت الخوارج إلى أن الإيمان هو الطاعة ، ومال إلى ذلك كثير من المعتزلة ، واحتللت مذاهبهم في تسمية النوافل إيمانا . وصار أصحاب

١ - الإمام أبو حامد محمد بن محمد الغزالى، إحياء علوم الدين، دار الفكر، بيروت، لبنان،

الطبعة الأولى ١٤٠٦هـ / ١٩٨٦م. الجزء الأول، ص : ١٢٥.

الحديث إلى أن الإيمان معرفة بالحنان ، وإقرار باللسان ، وعمل بالأركان . وذهب بعض القدماء إلى الإيمان هو المعرفة بالقلب والإقرار بها . وذهب الكرامية إلى أن الإيمان هو الإقرار فحسب . ومضرر الكفر إذا أظهر الإيمان مؤمن حقاً عندهم ، غير أنه يستوجب الخلود في النار . ولو أضمر الإيمان ولم يتفق منه إظهاره ، فهو ليس بمؤمن ، وله الخلود في الجنة .^١

وجود اختلاف في أن الإسلام هو الإيمان أو غيره وأن كان غيره فهو منفصل عنه يوجد دونه أو مرتبط به يلازمـه ؟

وعلى هذا فإن الإيمان :^٢

١. في موجب اللغة ، عبارة عن التصديق كما قال تعالى : « قَالُوا يَا أَبَانَا إِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ وَرَكِنْنَا يُوسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا فَأَكَلَهُ الذِّئْبُ وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَنَا وَلَوْ كُنَّا صَادِقِينَ » (يوسف: ١٧) ، أي : بمصدق ، والإسلام عبارة عن التسليم والاستسلام بالإذعان والإنقياد وترك التمرد والإباء والعناد ، للتصديق محل خاص وهو القلب ، واللسان ترجمان .

٢. وفي الشرع ، قد ورد باستعمالها على سبيل الترادف والتoward وورد على سبيل الاختلاف وورد على سبيل التداخل ، أما الترادف ففي قوله تعالى : « فَأَخْرَجْنَا مَنْ كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ، فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ » (الذريات: ٣٥)

^١ - الإمام الحرمين عبد الملك بن عبد الله الجويني الشافعي ، المتوفى سنة ٤٧٨ هـ ، كتاب الإرشاد ، دار الكتب العلمية ، بيروت - لبنان ، الطبعة الأولى ، سنة ١٤١٦ هـ / ١٩٩٥ م ، ص : ٣٩٦ .

^٢ - الإمام أبي حامد محمد بن محمد الغزالى ، المتوفى في سنة ٥٥٠ هـ ، احياء علوم الدين ، دار الفكر ، بيروت - لبنان ، الطبعة الأولى ١٤٠٦ هـ / ١٩٨٦ م ، الجزء الأول ، ص : ١٣٨ - ١٣٩ .

- (٣٦) ، ولم يكن بالاتفاق إلا بيت واحد ، وقال تعالى : ﴿ وَقَالَ مُوسَى يَا قَوْمِ إِنْ

كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ فَعَيْنَهُ تَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُسْلِمِينَ ﴾ (يونس: ٨٤) .

وزاده تعالى أيضاً بقوله : ﴿ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ

يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ﴾

(الحجرات: ١٥) ، بمعنى أن الإيمان قول وعمل باليقين .

فالإيمان يعتمد على الأصول الثلاثة وهي : التوحيد والنبوة والميعاد وتشمل هذه

الأصول الإيمان بالله وملائكته وكتبه ورسله واليوم الآخر والقدر وخирه وشره من الله

تعالى ، فلو أنكر إنسان واحداً منها فليس مسلماً قط ، أما إذا اعترف بها حتى فهو مسلم

حقاً ، له ما لل المسلمين وعليه ما عليهم ، كل المسلم على المسلم حرام ، دمه وماله

^١ وعرضه .

كما قال تعالى : ﴿ إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْأَسْلَامُ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ

إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعْيَادًا بَيْنَهُمْ وَمَنْ يَكْفُرُ بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴾

(آل عمران: ١٩) ،

ثم قال تعالى : ﴿ وَمَنْ يَتَنَعَّمْ بِغَيْرِ الْأَسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ

الْخَاسِرِينَ ﴾ (آل عمران: ٨٥)

^١ - أحمد ذكي تفاحة ، الإسلام عقيدة وشريعة ، ص : ١٨ .

٣. عن الحكم الشرعي ، والإسلام والإيمان حكمان آخر وديني . أما الآخر

الإخراج من النار ومنع الخلود إذ قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : (:

النار من كان في قلبه مثقال ذرة من إيمان)^١ .

❖ الأخلاق في الإسلام :

ومضمون النظام الأخلاقي هو موضوع البحث التالي بعد أن انتهيت من أسا

في تكون الإنسان المسلم وهما (العقيدة) التي تضمنت حقيقة الوجود والمصير و (الش

شرعة الله له في رسالته الإسلام لصلاح الفرد والأمة .

وأما هذا التقسيم الأخلاقي هو من نظام الإسلام فيشتمل على قواعد السلوك

الفردية فيما بين الناس ونفسه وفي الحياة الاجتماعية فيما بينه وبين الناس ، على اختلاف

علاقتهم به . كما يشتمل هذا القسم على النسبية المثالية التي جعلها الإسلام هدفا يسع

لتحقيقه وبلغه ، وعلى الطرائق التي يفضلها لتهذيب النفس ، وموقف الإسلام من خ

النشاط الإنساني^٢ .

^١ - الإمام الحافظ أحمد بن علي بن حجر العسقلاني ٧٧٣ - ٨٥٢ ، فتح الباري بشرح صحيح الإمام أبي عبد

إسماعيل البخاري ، كتاب الإيمان ، دار الفكر ، بيروت - لبنان ، بدون التاريخ ، الجزء الأول ، ص : ٧٢

^٢ - محمد المبارك ، نظام الإسلام العقيدة والعبادة ، دار الفكر ، بيروت ، لبنان ، الطبعة الثانية ، ١٤٠١ هـ / ١

المبحث الثاني : نشأة الإسلام في بروناي دارالسلام.

إن انتشار الإسلام في بروناي دارالسلام أصبح واضحاً بعد مجيء الشريف علي إلى بروناي الذي أسلم على بديه ملك بروناي محمد شاه (MUHAMMAD SHAH) والسلطان أحمد (AHMAD) وبمح في دعوته بنجاح كبير بعد أن تزوج بابنة السلطان أحمد اسمها " رتنا كاسوما " (RATNA KESUMA). ثم بعد أن توفي السلطان أحمد اتفق كبار الدولة في أن يرفع شأن الشريف علي أن يكون رئيس الدولة وذلك في عام ١٤٢٥ - ١٤٣٢ م. وكان السلطان الشريف علي رجل متسلك بالعبادة حتى يلقب بلقبه المشهور وهو " ملك البركة ". وهو أول ملك يبني المسجد ويبني الحصون ليحمي البلاد عن مهاجمة الأعداء وذلك يسمى " كوتا باتو " . ويعني آخر السلطان شريف هو المؤسس الحقيقي للسلطنة الإسلامية البروناوية توفي في عام ٨٣٦ هـ - (١٤٣٢ م).

ثم قام مقامه ابنه السلطان سليمان في عام ١٤٣٢ - ١٤٨٥ م الذي تولى أمور الدولة وفج على المنهاج الذي قد أسسه أبوه في ذلك. وبعد أن توفي السلطان سليمان قام السلطان بلقية (BOLKIAH) على أمور الدولة واستطاع هذا الملك الجبار السيطرة على بلاد سولوك وسالودغ وهم في الفلبين. وجميع أجزاء جزر بورنيو خاضعين على دولته. وهو يتزوج من ليلا منجاناي (LAILA MENCHANAI) بنت داتو كمبان وفي عهده ازدهر تجارة وشعار الإسلام في بروناي. وتحولت بروناي إلى دولة كبيرة وجعلت نفسها مركزاً في نشر الدعوة الإسلامية فجاء عدد كبير من العلماء والبلغين والدعاة إلى بروناي حتى مات بعضهم هنا أمثال شيخ أدم الذي قد عثر قبره في مقبرة المسلمين في كوتا باتو أو في غيره.

المصادر والمراجع

المراجع العربية :

١. القرآن الكريم .
٢. أبو بكر حابر الجزائري ، عقيدة المؤمن، دار الكتب السلفية مؤسسة علمية الطباعة ونشر الكتاب الإسلامي القاهرة.
٣. أحمد. أحمد غلوش، الدعوة الإسلامية أصولها ووسائلها، بيروت، لبنان، الشركة العالمية للكتاب، ١٩٨٧م.
٤. أحمد زكي تفاحة، الإسلام عقيدة وشريعة، دار الكتاب البناي ودار الكتاب المصري، بيروت، لبنان في ١٣٩٩هـ / ١٩٧٩م.
٥. أحمد فاضل يوسف رسالة في المعاشرة المادة أصول الدعوة وتاريخها ١٩٩٩ .
٦. الإمام أبي حامد محمد بن محمد الغزالى، أحياء علوم الدين، دار الفكر، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى ١٤٠٦هـ / ١٩٨٦م. الجزء الأول والثالث.
٧. الإمام أبو حامد محمد بن محمد الغزالى، خلق المسلم، دار القلم، دمشق، الطبعة الثانية، ١٤٠٠هـ / ١٩٨٠م.
٨. الإمام الأكبر محمود شلتوت، الإسلام عقيدة وشريعة، دار الشروق، الطبعة السادسة عشرة، ١٤١٢هـ / ١٩٨٣م.

٩. الإمام الحافظ أحمد بن علي بن حجر العسقلاني ٧٧٣ - ٨٥٢ ، فتح الباري بشرح صحيح الإمام أبي عبد الله محمد بن إسماعيل البخاري ، كتاب الإيمان ، دار الفكر ، بيروت - لبنان ، بدون التاريخ ، الجزء الأول .
١٠. الإمام الحرمين عبد الملك بن عبد الله الجويني الشافعى ، كتاب الإرشاد ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، لبنان ، الطبعة الأولى ، ١٤١٦ هـ / ١٩٩٥ م.
١١. الدكتور عبد الكريم زيدان ، أصول الدعوة ، طبعة خاصة بمصر ، مكتبة القدس ، دار الفاء ، الطبعة الخامسة ، ١٤١٢ هـ / ١٩٩٢ م.
١٢. الدكتور محمود عاطف البنا ، نظام الزكاة والضرائب في المملكة العربية السعودية ، دار العلوم ، الرياض ، المملكة العربية السعودية ، الطبعة الأولى ١٤٠٣ هـ / ١٩٨٣ م.
١٣. الدكتور يوسف القرضاوى ، فقه الزكاة دراسة مقارنة لأحكامها وفلسفتها في ضوء القرآن والسنة ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ، لبنان ، الطبعة العشرون ، ١٤١٢ هـ / ١٩٩١ م.
١٤. الشيخ محمد أمين الكردي الإربلي ، تنوير القلوب في معاملة علام الغيوب ، دار ابن حزم ، قسم (العقيدة) ، الطبعة الأولى ، ١٤١٤ هـ / ١٩٩٢ م.
١٥. حاج أوغ جمیل الصفری بن فهین أودانا خطیب داتو سری فادوک أوغ حاج عمر ، لاتر بلاکع سجارة بروناي ١٩٨٩ ، بروناي دارالسلام .
١٦. غزالی دارالسلام ، دینامیکا علمو دعواه إسلامیه ١٩٩٦ کوالا لمپور .
١٧. عبد الرب النبی علی أبو السعود ، التخطيط للدعوة الإسلامية وأهميته ، القاهرة ، مكتبة وھبة ، ١٩٩٢ م.
١٨. مجلة وظيفة الدينية ، بروناي دارالسلام ، ١٩٧٨ م

١٩. محمد أبو الفتح البيانوني، المدخل إلى علم الدعوة ١٩٩٥ المدينة المنورة.
٢٠. محمد أمان بن علي الجامي، طريق الدعوة إلى الإسلام، بيروت، المكتب الإسلامي، م. ١٩٨٣.
٢١. مراحل الدعوة لغير المسلمين في سلطنة بروناي دار السلام، طبع في مركز الدعوة الإسلامية، وزارة الشئون الدينية ببروناي دار السلام، الطبعة الأولى، ١٩٩٧م.
٢٢. محمد المبارك، نظام الإسلام العقيدة والعبادة، دار الفكر، لبنان، الطبعة الثانية، م. ١٤٠١هـ / ١٩٨١م.

المراجع من كتب الملايوين :

١. Pehin Tuan Imam Dato Seri setia Ustaz Haji Abdul Aziz Bin Juned, Islam di Brunei Zaman Pemerintahan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Muizzaddien Waddaulah Sultan dan Yang Di Pertuan Negara Brunei Darussalam, ١٩٩٣، Jilid ١، Dewan Bahasa dan Pustaka, Brunei Darussalam.
٢. Hj Awang Jamil Al Sufri bin Pehin Udana Khatib Dato' Seri Paduka Awang Hj Omar, Latar Belakang Sejarah Brunei ١٩٨٩م، Brunei Darussalam.
٣. Pengiran Haji Muhammad Bin Pengiran Haji Abdul Rahman, Teori Kemasukan Islam Ke Alam Malaya dan Hubungannya dengan Brunei Darussalam: satu Analisis, Pelita Brunei, ١٧ April ١٩٩١،
٤. Pengiran Hj Mohammad bin Pengiran Hj Abdul Rahman , Seminar Antarabangsa Tamadun Islam dan Alam Melayu, Kemasukan Islam Di Brunei dan Perkembangannya, ١٩٧٩ m.

Pengiran Hj Mohammad bin Pengiran Hj Abdul Rahman , Islam Di Brunei .^٥
Darussalam, Dewan Bahasa dan Pustaka, cetakan pertama, ١٩٩٧ م.

Conversion To Islam Is Your Right Choice , Islamic Dakwah Centre , .^٦
Brunei Darussalam .

Pencapaian Dua Dekat Pusat Dakwah Islamiah, Pusat Dakwah Islamiah, .^٧
Kementerian Hal Ehwal Ugama, Negara Brunei Darussalam, Sempena
Sambutan ٢٠٠٠ Tahun Pusat Dakwah Islamiah ١٩٨٥-٢٠٠٠.

Kementerian Kebudayaan Belia Dan Sukan , Belia Kita Masa Depan Kita, .^٨
Dasar Belia Negara Brunei Darussalam.

الإحالات والصحف :

Buku kenang-kenangan Istiadat Pembukaan Bangunan Baru Jabatan Hal .^٩
Ehwal Ugama Brunei, ١٩٩٦ .

Akhbar Pelita Brunei, Brunei : Jabatan Penerangan, ١٩٨٥ . .^{١٠}

Borneo Buletin, ١٤th Brunei yearbook ٢٠٠٧, Islamic Banking & Finance . .^{١١}

المقابلات :

١. مقابلة مع الحاج غفور بن الحاج محمد ، رئيس القسم مركز الدعوة دائرة تببورونج ،
٢٢ محرم ١٤٢٨ هـ / ١٠ فبراير ٢٠٠٧ م .

٢. مقابلة مع الحاج مهالي بن الحاج حسن ، مركز الدعوة الإسلامية ، بروناي دارالسلام ،

ذالحججة ١٤٢٦ هـ / يناير ٢٠٠٦ م .

٣. مقابلة مع محمد رضوان شاه بن حاج محمد صالح ، مركز الدعوة دائرة تمبورونج ، ٢٢

محرم ١٤٢٨ هـ / فبراير ٢٠٠٧ م .

٤. مقابلة مع محمد فطزيل بن محمد قاسيم ، نائب رئيس القسم لمركز الدعوة دائرة

تمبورونج ، ١١ صفر ١٤٢٨ هـ / ١ مارس ٢٠٠٧ م .

٥. مقابلة مع محمد نور عارفين بن عبد الله ، مركز الدعوة الإسلامية ، بروناي دارالسلام ،

محرم ١٤٢٧ هـ / فبراير ٢٠٠٦ م .

٦. مقابلة مع نورعين بنت الحاج مت ياسين ، مركز الدعوة الإسلامية ، بروناي دارالسلام

، محرم ١٤٢٧ هـ / فبراير ٢٠٠٦ م .

٧. مناقشة مع أحد المؤلفة قلوبهم ، عزالدين بن عبدالله ، الذي كان جاء من قبيلة الإييان ،

سنة ٢٠٠٧ م .

٨. مناقشة مع محمد أسود بن الحاج محمد صالح ، المعلم الديني مركز الدعوة الإسلامية

دائرة تمبورونج ، محرم ١٤٢٨ هـ / فبراير ٢٠٠٧ م .